



ÉDITORIAL

Il y a dans toutes les cérémonies de remises de diplômes des joies profondes. La fierté des proches, l'admiration des enseignant-e-s et la longue liste des personnes appelées sur scène, qui viennent recevoir le titre qui rejoint un curriculum vitae essentiel dans la quête de l'autonomie.

Ce 13 juillet, dans la grande salle du restaurant de la Cité universitaire de Neuchâtel, l'ambiance est gaie.

Plusieurs apprenant-e-s sont venu-e-s avec leurs familles, leurs bébés. Certains enseignant-e-s aussi ont convié une partie de leur famille, conscient-e de l'importance attribuée par les diplômé-e-s à cette étape de vie joyeuse dans des parcours d'exil longs et douloureux.

Les couleurs sont vives, les tenues sont spectaculaires, les mentons se redressent et c'est une onde de joie partagée qui se répand dans la salle. Les premières classes sont nommées « Alpha », pour alphabétisation. Les titres sanctionnent l'acquisition de la lecture et de l'écriture. Puis viennent les différents niveaux A1.1, A1.2 et ce sont autant de visages souriants, de photos de classes, de saluts respectueux.

Créé par l'Etat de Neuchâtel, ESPACE est plus qu'une école de langue, c'est une espace collectif d'apprentissage. De nombreuses activités y sont animées par les œuvres d'entraide, les partenaires et les associations tout au long de la semaine. On y vit ensemble, on s'y habitue à la vie dans notre canton. On y envisage la recherche d'un

travail en suivant le programme éducatif et en passant du temps en sécurité dans ce lieu de vie inspirant au cœur de la cité.

Le centre d'ESPACE est le restaurant formateur, géré par une association qui emploie des apprenant-e-s en stage d'intégration socio-professionnelle.

Lorsque la cérémonie se termine, on partage un repas, on se congratule un peu et on retourne à nos vies. ESPACE ferme ses portes pour quelques semaines et rouvrira à la rentrée scolaire. Avec une nouvelle association à la tête du restaurant, dont il convient de rappeler ici qu'il est ouvert au public qui souhaite participer à cet effort communautaire d'inclusion et à la vie ensemble.

Le lendemain, c'est à ESPACE La Chaux-de-Fonds qu'une seconde cérémonie a lieu. Mêmes sourires, mêmes mentons, dans un même restaurant social public, La Source, situé au cœur de la structure d'apprentissage.

Et en ce début d'été, dans plusieurs structures associatives qui participent depuis longtemps aux efforts neuchâtelois d'inclusion, des remises de diplômes à ces personnes admirables, méritantes, qui ont fait tant d'efforts avant d'arriver parmi nous ont lieu. Cette année de formation touche à sa fin et c'est beaucoup d'humanité à Recif, à l'école Mosaïque, à Elio, à Caritas ou à l'Atelier Fil et même chez des privé-e-s. Beaucoup d'échanges humains pour permettre aux nouveaux membres de notre communauté d'acquérir les compétences complexes qui permettent l'autonomie, le développement de projets individuels et familiaux dans notre belle contrée.

Alors qu'une nouvelle année d'enseignement commence, remercions enseignant-e-s et apprenant-e-s pour leur courage et leur dévouement. Et ne manquons pas de fréquenter les restaurant ESPACE, pour faire vivre cette idée de l'inclusion, pour faire exister le partage et l'accueil de nos nouveaux-elles neuchâtelois-e-s.

Grégory
chef de service et délégué aux étranger·ères

Jaquet,

**29ÈME ÉDITION DU PRIX INTERCULTUREL
NEUCHÂTELOIS « SALUT L'ÉTRANGER » : APPEL À**

CANDIDATURES

salut l'étranger prix interculturel neuchâtelois

Le Conseil d'État lance un appel à candidatures pour le prix interculturel neuchâtelois « Salut l'étranger ». Cette 29ème édition s'inscrit dans le cadre des 75 ans de la Déclaration universelle des droits de l'homme, adoptée le 10 décembre 1948 par l'Assemblée générale des Nations Unies.

Remis chaque année, depuis 1995, par le Conseil d'État, ce prix célèbre les actions qui favorisent l'ouverture, le respect de la diversité humaine, mais aussi la cohésion sociale et l'égalité, piliers de notre démocratie.

Cette année, il sera spécialement attribué à une action ou une initiative qui aura contribué au respect de la dignité humaine et des droits humains ou qui aura favorisé la paix et une société plus juste.

La cérémonie de remise de prix, d'une dotation totale de 7'000 francs, aura lieu le 14 décembre 2023 en présence de la conseillère d'État, Mme Florence Nater, cheffe du Département de l'emploi et de la cohésion sociale (DECS), et de la présidente du jury, Mme Brigitte Leitenberg, présidente de la Commission pour l'intégration et la cohésion multiculturelle (CICM).

Les formulaires et les conditions pour présenter une candidature sont disponibles sur le site du service de la cohésion multiculturelle (www.ne.ch/salutetranger). Les candidatures peuvent être déposées jusqu'au 31 octobre 2023 par courriel (cosm@ne.ch) ou par courrier postal (COSM, place de la Gare 6, 2300 La Chaux-de-Fonds).

10ÈME ÉDITION DU PRIX DE LA CITOYENNETÉ DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL : APPEL À CANDIDATURES

Pour la dixième année consécutive, la Ville de Neuchâtel souhaite récompenser une initiative engagée dans la vie locale et sociale avec le Prix de la citoyenneté. Elle lance un appel à candidatures à toute personne ou collectif qui s'investit dans une action solidaire et durable qu'elle récompensera par un chèque de 5'000 francs. Tout ce qui met du baume au cœur entre en ligne de compte !

Le délai pour postuler, ou présenter le dossier d'un tiers, est fixé au 3 octobre 2023. Le prix sera remis le 14 novembre à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel.

Les informations et le formulaire d'inscription sont disponibles sur www.neuchatelville.ch/prix-citoyennete

FÊTE DE L'ÉTÉ ET OUVERTURE DU NOUVEAU RESTAURANT À ESPACE NEUCHÂTEL



Les 12 et 13 juillet, les fêtes de l'été ont eu lieu à ESPACE Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds. Elles étaient l'occasion de marquer dans la bonne humeur la fin du semestre avec les 300 apprenant-e-s qui y ont suivi des cours.

La partie officielle — introduite par Grégory Jaquet, chef de service du COSM et Albin Mosimann, adjoint au chef de service du SMIG — a permis de remettre à chacun-e une attestation. C'est un moment important dans la vie d'ESPACE qui veille à souligner le travail des apprenant-e-s tout au long du semestre. Leur fierté ainsi que celle de leurs enseignant-e-s a été accueillie par des applaudissements enthousiastes. La fête s'est ensuite prolongé autour d'un repas délicieusement multiculturel.



Le nouveau restaurant « Trait d'Union » à ESPACE Neuchâtel est dès à présent ouvert tous les midis. Il vous réglera d'une cuisine qui privilégie les produits frais de saison et promeut une agriculture bio, éthique et locale.

Retrouvez toutes les actualités et les informations d'ESPACE ainsi que de ses restaurants de Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds sur leur site internet: <https://espace-apprentissages.ch/>

PRIMO-INFORMATION À DESTINATION DES PERSONNES UKRAINIENNES

Depuis ce mois d'août, des ateliers de primo-information sont proposés aux personnes exilées ukrainiennes à Neuchâtel et à la Chaux-de-Fonds. L'objectif est de leur permettre de se familiariser aux différentes organisations publiques et privées du territoire neuchâtelois, et de connaître au mieux les ressources existantes pour satisfaire aux besoins sociaux.

Deux modules complémentaires sont proposés par la Croix-Rouge neuchâteloise, sur

mandat du COSM. Un espace de dialogue est ouvert à l'issue des rencontres.

La première partie de la primo-information intègre les informations sur l'environnement d'accueil et vise à transmettre des outils pour s'orienter dans la vie quotidienne. Un accent particulier est mis sur la prévention de la santé, au cœur des missions de la Croix-Rouge. Sont aussi abordés les valeurs constitutionnelles et notamment la diversité culturelle.

La deuxième partie, qui débutera en octobre prochain, abordera l'intégration scolaire et l'insertion professionnelle. Il s'agira de soutenir les compétences des familles en contexte migratoire, et dans un second volet, d'expliquer le système de formation puis d'offrir des conseils sur les méthodes de recherche d'emploi.

Pour plus d'information et inscription, consultez le site Internet de la Croix-Rouge neuchâteloise <https://croix-rouge-ne.ch/services/ateliers-dintegration-multiculturelle/>

FORMATION EN DROIT DES ÉTRANGERS DU CSP

Une journée de formation en matière de droit des étrangers sera dispensée par le CSP le mardi 24 octobre 2023, de 8h30 à 17h00, dans la salle de l'Union Commerciale, rue du Coq-d'Inde 24, à Neuchâtel.

Lors de cette formation, le cadre général et la réglementation légale, en particulier la Loi fédérale sur les étrangers et l'intégration (LEI) et l'Accord sur la libre circulation des personnes (ALCP) seront abordés. Après avoir fait un état des lieux des différents permis et de leurs conditions d'octroi, des situations spécifiques seront également étudiées, ainsi que l'implication de certaines situations de vie sur le statut des personnes concernées (perte d'un emploi, mariage, séparation, naturalisation, formation, etc.).

L'inscription se fait au moyen du bulletin ci-dessous à l'adresse csp.neuchatel@ne.ch jusqu'au 22 septembre 2023. Le nombre de places est limité.

[Programme complet](#)

[Bulletin d'inscription](#)

CENTRE DÜRRENMATT : ATELIER DÉCOUVERTE POUR LES APPRENANT-E-S NEUCHÂTELOIS-E-S

Le Centre Dürrenmatt Neuchâtel offre aux personnes nouvellement installées dans notre canton qui suivent un programme d'intégration et aux membres des associations et

collectivités étrangères, de découvrir l'œuvre de Friedrich Dürrenmatt.

Des ateliers gratuits, animés par un-e guide du CDN, invitent les participant-e-s à s'inspirer d'une œuvre foisonnante, pour créer de nouveaux récits, des histoires en mots comme en images.

Plus d'information et contact sur <https://www.cdn.ch/cdn/fr/home/visiter/mediation-culturelle/ateliers-pour-ecoles.html>

JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA DÉMOCRATIE 2023

Prendre soin de nos animaux de compagnie va de soi.

DEMOCRACY DAY 15.09

Et qu'en est-il de notre démocratie ?

Prenons soin ensemble de notre démocratie.

www.journeedelademocratie.ch

Le 15 septembre aura lieu la Journée internationale de la démocratie, un événement important qui sera célébré dans toute la Suisse par de nombreuses actions. Placée sous le

thème « Prenons soin ensemble de notre démocratie », la campagne souhaite rappeler que la démocratie ne peut être tenue pour acquise, même ici en Suisse ! Ce jour-là, seront réalisées de multiples actions partout en Suisse pour rappeler l'importance de la participation.

Retrouvez toutes les informations sur la Journée de la démocratie ainsi que le programme des actions sur <https://campusdemokratie.ch/fr/connaissances-de-base/>

INFORMATIONS PRATIQUES SUITE AUX INTEMPÉRIES À LA CHAUX-DE-FONDS

Suite à la tempête survenue le lundi 24 juillet dernier, une page spéciale est en ligne sur le site de la Ville de La Chaux-de-Fonds afin de fournir à la population toutes les informations pratiques et importantes ainsi que de l'informer sur les possibilités de soutiens financiers existants et les différentes démarches à entreprendre pour les dégâts non remboursés par les assurances: <https://www.chaux-de-fonds.ch/intemperies-2023>

Cette page est traduisible dans toutes les langues moyennant l'outil de traduction en haut à droite du site.

Pour toute question particulière, le service de l'intégration et de la cohésion sociale de la Ville se tient à disposition par téléphone au 032 967 92 05 ou par courriel à integration.vch@ne.ch.

MERCREDIS APRÈS-MIDI LOISIRS : C'EST PARTI !

La Croix-Rouge neuchâteloise propose des activités gratuites de nature socio-culturelle, sportive ou socio-éducative qui permettent à des enfants parfois issus de familles à revenus modestes de s'amuser et de se faire des copains les mercredis après-midis entre 14h et 18h. Cette offre est proposée sur les sites de Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Le Locle et Fleurier.

Les inscriptions sont possibles via le formulaire sur le site : <https://croix-rouge-ne.ch/services/mercredis-apres-midis-loisirs/> ou au moyen des fichiers joints ([dépliants](#), [bulletin d'inscription](#) et [programme](#)) ou encore en scannant le code QR ci-dessous :



AGENDA

4 septembre au 11 décembre : Les Lundis des Mots

Les manifestations automnales des Lundis des mots se dérouleront du 4 septembre au 11 décembre 2023. Le calendrier-programme est disponible en ligne sur <https://www.leslundisdesmots.ch/agenda/> ou en version papier à la Bibliothèque BPUN (collège latin), place Numa-Droz 3 à Neuchâtel.

Mouvement littéraire né en septembre 2008 à Neuchâtel, Les Lundis des Mots propose au public des rencontres régulières liées aux mots. Il organise des soirées, il accueille des manifestations de partenaires, il reçoit des artistes et est ouvert à tout type de manifestations en lien avec les mots.

8 et 10 septembre : Projection du film « Les Petites Victoires » dans le cadre de la Journée de l'alphabétisation 2023

A l'occasion de la Journée de l'alphabétisation, l'association Lire et écrire invite la population à la projection du film « Les Petites Victoires » qui sera suivie d'une discussion, le vendredi 8 septembre de 17h30 à 20h au Cinéma Apollo à Neuchâtel et le dimanche 10 septembre de 9h30 à 12h au Cinéma Scala à La Chaux-de-Fonds.

Plus d'information sur le site <https://www.lire-et-ecrire.ch/journee-mondiale-de-lalphabetisation>

21 septembre : « Réviser mon dossier de candidature » dans le cadre des Rendez-vous Carrières

Dans le cadre des Rendez-vous Carrières, l'OCOSP organise une nouvelle fois l'événement « Réviser mon dossier de candidature » destiné aux adultes (et aux jeunes hors scolarité obligatoire) le 21 septembre de 15h à 20h10. **Inscription obligatoire [ici](#).**

Les personnes qui le souhaitent peuvent faire relire leur CV et lettre de motivation par des professionnel-le-s lors d'un entretien individuel de 40 minutes.

Plus d'informations sur le site www.ne.ch/ocosp-agenda.



Service de la cohésion multiculturelle

Place de la Gare 6

2300 La Chaux-de-Fonds

T. 032 889 74 42

cosm@ne.ch

[Mettre à jour vos préférences](#) ou [se désinscrire](#)